



**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**



**Конвенция по Борьбе
с Опустыниванием**

Distr.
GENERAL

ICCD/CRIC(8)/2/Add.1
8 July 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КОНВЕНЦИИ

Восьмая сессия

Буэнос-Айрес, 23-30 сентября 2009 года

Пункт 2 b) предварительной повестки дня

Обзор реализации Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы)

Рассмотрение планов работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции

Планы работы учреждений и вспомогательных органов Конвенции

Записка секретариата

Добавление

**Рассмотрение проекта многолетнего плана работы секретариата
(2010-2013 годы)**

Резюме

В решении 3/COP.8 Стороны просили секретариат подготовить проект многолетнего плана работы для рассмотрения и утверждения на КС 9. Этот план работы на 2010-2013 годы содержится в настоящем документе. В нем предусмотрено, что общей целью секретариата остается предоставление Сторонам таких услуг и экспертных знаний, которые позволяли бы принимать хорошо обоснованные решения и добиваться успехов в реализации Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы). Секретариат будет уделять особое внимание углублению знаний и усилению пропагандистской работы, облегчению научного сотрудничества, поддержке региональной координации и расширению деятельности по формированию партнерства в процессе осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) на всех уровнях.

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Сокращения		
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 6	4
II. СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ОРИЕНТАЦИЯ РАБОТЫ СЕКРЕТАРИАТА В 2010-2013 ГОДАХ.....	7 - 10	5
III. ПЛАН РАБОТЫ СЕКРЕТАРИАТА НА 2010-2013 ГОДЫ		7
IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	11	18

СОКРАЩЕНИЯ

ГМ	Глобальный механизм
ГЭФ	Глобальный экологический фонд
ИКТ	информационно-коммуникационная технология
ИРУ	исполнительное руководство и управление
КБОООН	Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием
КБР	Конвенция о биологическом разнообразии
КНТ	Комитет по науке и технике
КО	конференционное обслуживание
КРОК	Комитет по рассмотрению осуществления Конвенции
КС	Конференция Сторон
МФСР	Международный фонд сельскохозяйственного развития
МФУ	международное финансовое учреждение
НПД	национальная программа действий
НПО	неправительственная организация
ОГО	организация гражданского общества
ОДЗЗ	опустынивание/деградация земель и засуха
ПКОР	просветительская, коммуникационная и образовательная работа
ИППГВ	информационно-пропагандистская политика и глобальные вопросы
ПРООН	Программа развития Организации Объединенных Наций
РКИКООН	Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата
РПД	региональная программа действий
СКМО	содействие, координация и мониторинг осуществления
СНП	самооценка национального потенциала
УЗНТ	управление знаниями и научно-технические аспекты
УОКР	управление, ориентированное на конкретные результаты
УУЗР	устойчивое управление земельными ресурсами
ФАО	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций
ФРК	функции секретариата, связанные с региональной координацией
ЮНЕП	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Согласно Десятилетнему стратегическому плану и рамкам деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы) (Стратегии), который был утвержден Сторонами в решении 3/COP.8,

"для успешного выполнения настоящего стратегического плана необходимо укрепить основные направления деятельности секретариата КБОООН по обслуживанию, информационно-пропагандистскому обеспечению, составлению программ работы и выполнению представительских функций - обеспечив его соразмерным потенциалом и ресурсами - в целях оказания Сторонам, КС и вспомогательным органам Конвенции поддержки в решении их соответствующих задач".

2. В этом контексте на секретариат Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) была возложена ведущая роль в достижении оперативной цели 1 Стратегии и ряда конкретных конечных результатов в рамках оперативных целей 2 и 3, а также вспомогательная роль в достижении других оперативных целей.

3. В более конкретном плане секретариату было предписано, среди прочего, выполнять расширенные функции по обслуживанию Конференции Сторон (КС) и сессий Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК); наращивать свой потенциал по эффективному обслуживанию Комитета по науке и технике (КНТ); поддерживать усилия затрагиваемых стран - Сторон Конвенции по укреплению диалога и консультаций на субрегиональном и/или региональном и межрегиональном уровнях; по соответствующим просьбам оказывать услуги в связи с приложениями об осуществлении на региональном уровне путем содействия сотрудничеству на уровне регионов/субрегионов; налаживать более широкую деятельность по ведению пропаганды и информированию общественности, составлению программ работы и выполнению представительских функций; во взаимодействии с Объединенной группой по связи работать над укреплением сотрудничества в деле осуществления рию-де-жанейрских конвенций для продвижения в направлении внедрения более конкретных методов сотрудничества по вопросам существа в соответствии с рекомендациями Объединенной инспекционной группы¹; и поддерживать участие организаций гражданского общества (ОГО) в совещаниях и процессах КБОООН.

¹ См. ICCD/COP(7)/4.

4. В качестве практических инструментов для целей планирования секретариату было предложено составлять четырехгодичные планы работы и двухгодичные программы работы на основе метода управления, ориентированного на конкретные результаты (УОКР). Первый блок этих документов, соответственно охватывавших периоды 2008-2011 и 2008-2009 годов, был представлен на рассмотрение Сторон на КРОК 7 в ноябре 2008 года. В значительной части откликов, полученных от Сторон в ходе КРОК 7, предлагалось усовершенствовать методологию УОКР; соответствующая информация содержится в документах ICCD/CRIC(8)/2 и ICCD/COP(9)/2.

5. В отношении ориентации работы секретариата Стороны указали, что секретариату следует усилить работу в контексте услуг, предоставляемых Сторонам, в частности связанных с оказанием помощи, в которой у них может возникнуть потребность при приведении своих программ действий в соответствие со Стратегией, и в области мониторинга и оценки хода осуществления Стратегии и Конвенции с прицелом на следующий цикл отчетности, а также в контексте субрегиональной и региональной координации. Секретариату было также рекомендовано играть более инициативную роль в мобилизации ресурсов на выполнение своих функций, а также в содействии вовлечению гражданского общества в процесс осуществления Конвенции.

6. На основе решения 3/COP.8 и дополнительных указаний, полученных от Сторон на КРОК 7, секретариат подготовил свой план работы на 2010-2013 годы, который содержится в настоящем документе, и свою рассчитанную по стоимости двухгодичную программу работы на 2010-2011 годы, которая содержится в документе ICCD/COP(9)/5/Add.1.

II. СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ОРИЕНТАЦИЯ РАБОТЫ СЕКРЕТАРИАТА В 2010-2013 ГОДАХ

7. Утвердив Стратегию, участники процесса осуществления КБООООН и соответствующие заинтересованные стороны согласовали долгосрочные цели и довольно конкретные среднесрочные цели оперативного характера. В этом контексте в четырехгодичном плане работы подчеркивается осязаемый прогресс, который придает новый динамизм процессу осуществления Конвенции. Прагматизм в определении целей, находящий отражение в широкомасштабном применении подхода, ориентированного на конкретные результаты, является движущей силой не только в контексте планирования деятельности секретариата и Глобального механизма (ГМ), но и при составлении программ работы вспомогательных органов, и ожидается, что он окажет влияние на формирование структуры участия Сторон в процессе работы, особенно в рассмотрении и мониторинге прогресса в деле осуществления, а также их вклада в этот процесс.

8. Проанализировав изменения, уже произошедшие в результате принятия Стратегии за довольно короткий период, т.е. менее чем за два года, секретариат выдвигает предложение институционального характера, которое расширит диапазон совместных усилий по оказанию услуг Сторонам, особенно совместно с ГМ. Он отмечает наличие признаков большей согласованности процесса, повышенной целеустремленности и мотивации различных заинтересованных сторон, а также более широкого осознания и признания растущей важности проблем, связанных с землей, в глобальном контексте, которые теперь могут решаться более рационально благодаря более точному определению ожидаемых достижений и практических результатов. В рамках четырехгодичного плана работы. Эти обнадеживающие тенденции имеют исключительно важное значение для активизации осуществления Конвенции, и секретариат приложит все усилия для того, чтобы воспользоваться новыми возможностями при практической реализации взаимосвязей с другими глобальными процессами, организации регионального сотрудничества или мобилизации поддержки для деятельности, осуществляемой на национальном уровне. В то же время нынешнее воздействие изменения климата на засушливые земли требует приоритетных действий в рамках Конвенции для решения основных проблем, связанных с опустыниванием и засухой.

9. За период, минувший после утверждения Стратегии, были также выявлены некоторые трудности и сдерживающие факторы. При определении параметров процесса отчетности и рассмотрения осуществления Конвенции для ее Сторон серьезной проблемой, которую нужно будет решить затрагиваемым Сторонам при поддержке Глобального экологического фонда (ГЭФ), остается достижение надлежащего баланса между требованием обеспечения точного и согласованного мониторинга и способностью стран - Сторон Конвенции выполнять свои задачи. Кроме того, с расширением масштабов информационно-пропагандистской работы по Конвенции очевидными стали пробелы в информации и знаниях, конкретно относящихся к КБООН и ее основным аспектам, а также необходимость безотлагательного устранения этих пробелов. Что касается секретариата, то операционные издержки, связанные с переходом на новую систему управления, были для него высокими и порой покрывались за счет других видов деятельности.

10. В этом контексте общая цель секретариата по-прежнему состоит в предоставлении Сторонам таких услуг и экспертных знаний, которые позволяли бы принимать хорошо обоснованные решения и добиваться успехов в деле осуществления Стратегии. Особое внимание уделяется углублению знаний и активизации пропагандистской работы, повышению согласованности и развитию отношений партнерства в процессе осуществления КБООН на всех уровнях. В контексте выполнения своих задач секретариат считает, что целям, поставленным Сторонами, будет соответствовать новая структура, чутко реагирующая на возникающие потребности и уделяющая особое

внимание услугам в области региональной координации и сотрудничества, и что создание широкоохватных механизмов партнерства с программами и учреждениями, обладающими авторитетным потенциалом в области тематической и/или оперативной работы, такими как Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) или Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), позволит расширить рамки осуществления Конвенции.

III. ПЛАН РАБОТЫ СЕКРЕТАРИАТА НА 2010-2013 ГОДЫ

Подпрограмма 1 – Пропагандистская, информационная и просветительская работа

Активно воздействовать на соответствующие международные, национальные и местные процессы и соответствующих субъектов в целях надлежащего решения проблем опустынивания/деградации земель и засухи.

Ожидаемые достижения	Показатели результативности
<p>1.0 Секретариат оказывает эффективную поддержку КРОК в его усилиях по рассмотрению хода реализации оперативной цели, связанной с пропагандистской, информационной и просветительской работой, в контексте Десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы) (Стратегия)</p>	<p>Справочная информация секретариата о пропагандистской, информационной и просветительской работе находит отражение в рекомендациях КРОК</p> <p>Целевой показатель на 2011 год: в рекомендациях КРОК отражено 50% рекомендаций секретариата</p>

Конечный результат:	Факторы риска/допущения:
<p>1.1 Эффективное информирование ключевых аудиторий на международном, национальном и местном уровнях о проблемах опустынивания/деградации земель и засухи (ОДЗЗ), а также о возможности синергически сочетать их решение с мерами по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий и мерами по сохранению биоразнообразия</p>	<p>Стороны поддерживают работу секретариата в области передачи информации о проблемах ОДЗЗ и соответствующих возможностях достижения синергического эффекта</p>

Ожидаемые достижения	Показатели результативности
1.1.1 ПКОР Принимаются эффективные меры по обеспечению четкого понимания важности работы над проблемами ОДЗЗ для решения основных глобальных проблем	Расширение информационно-пропагандистских усилий, включая публикации, экспозиции, пресс-конференции и освещение в средствах массовой информации Цели на 2011 год: увеличение на 15% числа скачиваний с вебсайта. Увеличение на 15% числа уведомлений о сообщениях по тематике ОДЗЗ, УУЗР и/или КБОООН от поисковых систем Интернета

Конечный результат:	Факторы риска/допущения:
1.2 Рассмотрение проблем ОДЗЗ на соответствующих международных форумах, в том числе по вопросам торговли сельскохозяйственной продукцией, адаптации к изменению климата, сохранения и устойчивого использования биоразнообразия, развития сельских районов, устойчивого развития и сокращения масштабов бедности	Стороны активно поддерживают и дополнительно пропагандируют роль и мандат КБОООН, выступая в качестве Сторон других рию-де-жанейрских конвенций, а также в качестве членов соответствующих международных учреждений Участники целевых международных форумов готовы учитывать проблемы ОДЗЗ при проведении рассмотрений и/или в своих решениях
Ожидаемые достижения	Показатели результативности
1.2.1 ИРУ Секретариат эффективно отстаивает идею признания КБОООН в качестве нормативного ориентира и центра глобальных усилий по решению проблем ОДЗЗ	Увеличение числа получаемых секретариатом приглашений возглавить работу или выступить на мероприятиях высокого уровня Целевой показатель на 2011 год: увеличение на 10% числа ссылок на КБОООН в итоговых документах и резолюциях совещаний в рамках Организации Объединенных Наций, а также региональных и субрегиональных процессов, которые были предметом внимания секретариата

Конечный результат:	Факторы риска/допущения:
1.3 Все более широкое вовлечение организаций гражданского общества (ОГО) и научных кругов в странах Севера и Юга в качестве заинтересованных сторон в процессы осуществления Конвенции;	Стороны признают и поддерживают активную и важную роль ОГО. Наличие у НПО, занимающихся проблематикой КБОООН институционального потенциала, для

включение проблем ОДЗЗ в тематику их информационно-пропагандистских и просветительских инициатив	разработки и реализации крупных инициатив
Ожидаемые достижения	Показатели результативности
1.3.1 Улучшение условий для СКМО эффективного участия ОГО в процессе осуществления КБОООН	Увеличение объема финансирования участия ОГО в сессиях КС КБОООН Целевой показатель на 2011 год: финансирование участия 60 представителей ОГО в КС 10 Материалы, полученные от ОГО, включаются в доклады КС и КРОК Целевой показатель на 2011 год: Учет материалов ОГО в 10 (под)пунктах решений КС
1.3.2 Увеличение числа учащихся и ПКОР молодежных групп, располагающих учебными материалами по ОДЗЗ	Школы и университеты используют информацию по ОДЗЗ в учебных целях Целевой показатель на 2011 год: 20 лекций/презентаций по проблематике ОДЗЗ в школах и университетах

Подпрограмма 2 – Рамки политики

Поддерживать усилия по созданию благоприятной конъюнктуры для содействия принятию решений, направленных на борьбу с опустыниванием/деградацией земель и смягчение последствий засухи.

Ожидаемые достижения	Показатели результативности
2.0 Секретариат оказывает СКМО эффективную поддержку КРОК в его усилиях по рассмотрению хода реализации оперативной цели, связанной с рамками политики, в контексте Стратегии	Справочная информация секретариата о рамках политики отражена в рекомендациях КРОК Целевой показатель на 2011 год: в рекомендациях КРОК отражено 50% рекомендаций секретариата

Конечный результат:	Факторы риска/допущения:
2.1 Оценка политических, организационных, финансовых и социально-экономических факторов, способствующих опустыниванию/деградации земель, а также препятствующих УУЗР, и вынесение рекомендаций о соответствующих мерах по устранению этих препятствий	Стороны готовы оказывать поддержку в проведении оценки факторов, способствующих ОДЗЗ, а также препятствующих УУЗР, и давать рекомендации в отношении соответствующих мер по устранению этих препятствий

Ожидаемые достижения	Показатели результативности
2.1.1 Секретариат эффективно поддерживает региональное сотрудничество в деле изучения факторов, способствующих опустыниванию/деградации земель, а также препятствующих УУЗР	Региональные программы действий приведены в соответствие с требованиями осуществления Стратегии Целевой показатель на 2011 год: пересмотрено три РПД
2.1.2 Более четкое понимание взаимосвязей между осуществлением КБООН и решением проблем нехватки водных ресурсов, лесного хозяйства, гендерных проблем и проблем миграции, а также связанных с ними проблем межсекторального управления	КБООН, ОДЗЗ и/или УУЗР чаще упоминаются в докладах и резолюциях крупных мероприятий, посвященных проблемам нехватки водных ресурсов, лесного хозяйства, гендерным проблемам и проблемам миграции Целевой показатель на 2011 год: одна существенная ссылка на каждой глобальной встрече, посвященной любой из вышеуказанных тем

Конечные результаты:	Факторы риска/допущения:
2.2 Переработка затрагиваемыми странами - Сторонами Конвенции своих национальных программ действий (НПД) в стратегические документы, подкрепленные исходной биофизической и социально-экономической информацией, и их учет в комплексных инвестиционных концепциях	Затрагиваемые страны - Стороны Конвенции все активнее интегрируют НПД в свои национальные системы стратегического планирования
2.3 Учет затрагиваемыми странами - Сторонами Конвенции своих НПД, а также проблем УУЗР и деградации земель при планировании развития и выработке соответствующих секторальных и инвестиционных планов и стратегий	
Ожидаемые достижения	Показатели результативности
2.3.1 Повышение эффективности предоставляемых странам услуг в области согласования НПД и их интеграции в основную деятельность на основе сотрудничества с ПРООН	Со Стратегией согласовано 80% НПД Целевой показатель на 2011 год: в распоряжении стран - Сторон Конвенции имеются методологические инструменты и информация, способствующие пересмотру НПД и их интеграции в основную деятельность

<p>2.3.2 ИППГВ Основные международные организации и программы сотрудничества оказывают поддержку затрагиваемым странам в деле интеграции НПД, УУЗР и проблем деградации земель в процесс планирования развития и в соответствующие секторальные и инвестиционные планы и стратегии</p>	<p>НПД и проблемы УУЗР и деградации земель находят отражение в политике и подходах ФАО, ПРООН и ЮНЕП</p> <p>Целевой показатель на 2011 год: проблематика ОДЗЗ затрагивается в руководящих принципах вышеуказанных учреждений, касающихся разработки политики и/или программ</p>
--	--

<p>Конечный результат:</p>	<p>Факторы риска/допущения:</p>
<p>2.4 Включением развитыми странами - Сторонами Конвенции целей КБООН и мер по УУЗР в их программы/проекты сотрудничества в области развития в контексте поддержки ими национальных секторальных и инвестиционных планов</p>	<p>Развитые страны - Стороны Конвенции готовы уделять более приоритетное внимание целям КБООН</p>

<p>Конечный результат:</p>	<p>Факторы риска/допущения:</p>
<p>2.5 Принятие или активизация взаимоподкрепляющих мер в целях увеличения эффекта от проводимых мероприятий в рамках программ действий по борьбе с опустыниванием/деградацией земель и усилий по сохранению биоразнообразия, адаптации к изменению климата и смягчению его последствий</p>	<p>Органы других конвенций готовы к сотрудничеству и активному поиску путей достижения синергизма, в том числе с учетом повестки дня и проблематики КБООН</p>
<p>Ожидаемые достижения</p>	<p>Показатели результативности</p>
<p>2.5.1 ИППГВ Более четкое понимание важности ОДЗЗ и УУЗР в контексте решения проблем, связанных с изменением климата и биоразнообразием</p>	<p>Проблемы ОДЗЗ и УУЗР чаще упоминаются в докладах и резолюциях совещаний по вопросам изменения климата и биоразнообразия</p> <p>Целевой показатель на 2011 год: проблемы ОДЗЗ/УУЗР учтены в решениях о долгосрочных совместных мерах КС 16 и КС 17 РККООН</p>
<p>2.5.2 ИППГВ Проблема смягчения последствий засухи отражена в программах действий в рамках КБООН</p>	<p>Затрагиваемые страны - Стороны Конвенции включают меры по смягчению последствий засухи в свои программы действий</p> <p>Целевой показатель на 2011 год: 12 затрагиваемых стран - Сторон Конвенции отметили важность смягчения последствий засухи в контексте программ действий по борьбе с опустыниванием</p>

Подпрограмма 3 – Наука, техника и знания

Стать авторитетным глобальным центром научно-технических знаний по проблемам опустынивания/деградации земель и смягчения последствий засухи.

Ожидаемые достижения	Показатели результативности
<p>3.0 Секретариат оказывает эффективную поддержку в усилиях СКМО КРОК по рассмотрению хода реализации оперативной цели, связанной с наукой, техникой и знаниями, в контексте Стратегии</p>	<p>Справочная информация секретариата о реализации оперативной цели, связанной с наукой, техникой и знаниями, отражена в рекомендациях КРОК</p> <p>Целевой показатель на 2011 год: в рекомендациях КРОК отражено 50% рекомендаций секретариата</p>

Конечный результат:	Факторы риска/допущения:
<p>3.1 Поддержка национальных усилий по мониторингу биофизических и социально-экономических тенденций и оценке связанных с ними факторов уязвимости в затрагиваемых странах</p>	<p>Затрагиваемые страны - Стороны Конвенции готовы и способны подготовить оценки и тематические исследования, а также предоставить их органам КБОООН</p>
Ожидаемые достижения	Показатели результативности
<p>3.1.1 Стороны и другие основные заинтересованные субъекты используют единый подход к мониторингу и рассмотрению хода осуществления Стратегии</p>	<p>Информация, содержащаяся в докладах Сторон и других основных заинтересованных субъектов, является сопоставимой и актуальной с точки зрения мониторинга хода работы по достижению оперативных целей</p> <p>Целевой показатель на 2011 год: единый подход используется по меньшей мере в 60% докладов, представленных затрагиваемыми странами - Сторонами Конвенции</p>
<p>3.1.2 Секретариат оказывает эффективную поддержку в разработке сводного набора показателей воздействия</p>	<p>Справочная информация секретариата о сводном наборе показателей воздействия отражена в рекомендациях КНТ</p> <p>Целевой показатель на 2011 год: в рекомендациях КНТ отражено 50% рекомендаций секретариата</p>
<p>3.1.2 Секретариат оказывает эффективную поддержку КНТ в его работе по согласованию методов использования сводного набора показателей воздействия</p>	<p>Справочная информация секретариата о согласовании методов использования сводного набора показателей воздействия отражена в рекомендациях КНТ</p> <p>Целевой показатель на 2011 год:</p>

	в рекомендациях КНТ отражено 50% рекомендаций секретариата
Конечный результат:	Факторы риска/допущения:
3.2 Создание базы исходных данных на основе самой надежной имеющейся информации о биофизических и социально-экономических тенденциях и постепенное согласование соответствующих научных подходов	Участвующие Стороны готовы преодолеть расхождения во взглядах в интересах определения приемлемого для всех формата исходных данных
Ожидаемые достижения	Показатели результативности
3.2.1 Секретариат оказывает эффективную поддержку КНТ в его работе по уточнению согласованных научных подходов к определению исходных и целевых показателей	Справочная информация секретариата о согласовании научных подходов к определению исходных и целевых показателей отражена в рекомендациях КНТ Целевой показатель на 2011 год: в рекомендациях КНТ отражено 50% рекомендаций секретариата

Конечный результат:	Факторы риска/допущения:
3.3 Пополнение знаний о биофизических и социально-экономических факторах и об их взаимодействии в затрагиваемых районах в целях принятия более обоснованных решений	Затрагиваемые страны - Стороны Конвенции могут повысить качество информации и данных, содержащихся в национальных докладах
Ожидаемые достижения	Показатели результативности
3.3.1 Секретариат оказывает эффективную поддержку КНТ в его работе по приоритетным темам	Обширный вклад научных кругов в работу КНТ по рассмотрению приоритетных тем Целевой показатель на 2011 год: помимо национальных научных корреспондентов, в совещании КНТ, организуемом в формате научной конференции, участвуют 60 ученых

Конечный результат:	Факторы риска/допущения:
3.4 Пополнение знаний о взаимосвязях между адаптацией к изменению климата, смягчением последствий засухи и восстановлением деградировавших земель в затрагиваемых районах в целях разработки инструментов, облегчающих принятие решений	Независимый характер процессов, связанных с адаптацией к изменению климата, не будет являться сдерживающим фактором в контексте разработки таких инструментов

Ожидаемые достижения	Показатели результативности
3.4.1 Секретариат оказывает эффективную поддержку КНТ в определении условий сотрудничества с научными вспомогательными органами РКИКООН и КБР	Справочная информация секретариата об условиях сотрудничества между КНТ и научными вспомогательными органами КБР и РКИКООН отражена в рекомендациях КНТ Целевой показатель на 2011 год: в рекомендациях КНТ отражено 50% рекомендаций секретариата
3.4.2 Секретариат оказывает КНТ эффективную поддержку в изучении взаимосвязей между программой действий КНТ и программами действий других организаций и органов, которые имеют отношение к взаимосвязям между адаптацией к изменению климата, смягчением последствий засухи и восстановлением деградировавших земель	Справочная информация секретариата о взаимосвязях между программой действий КНТ и программами действий других организаций и органов, которые имеют отношение к взаимосвязям между адаптацией к изменению климата, смягчением последствий засухи и восстановлением деградировавших земель, отражена в рекомендациях КНТ Целевой показатель на 2011 год: в рекомендациях КНТ отражено 50% рекомендаций секретариата

Конечный результат:	Факторы риска/допущения:
3.5 Создание на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях, в помощь директивным органам и конечным пользователям, эффективных систем совместного использования знаний, включая традиционные знания ² , позволяющих, в частности, выявлять и распространять передовую практику и успешный опыт	Затрагиваемые страны - Стороны Конвенции готовы использовать и развивать системы совместного использования знаний
Ожидаемые достижения	Показатели результативности
3.5.1 Эффективно осуществляется обмен информацией и знаниями по вопросам, имеющим отношение к КБОООН, ОДЗЗ и УУЗР, включая передовую практику и успешный опыт	Налажено функционирование системы обмена знаниями в рамках КБОООН с обширным географическим и тематическим охватом Целевой показатель на 2011 год: создана комплексная система управления знаниями в рамках КБОООН

2

За исключением традиционных знаний о генетических ресурсах.

Конечный результат:		Факторы риска/допущения:
3.6 Привлечение научно-технических сетей и учреждений, имеющих отношение к проблемам ОДЗЗ, к оказанию поддержки усилиям по осуществлению КБОООН		Научные круги готовы активно поддерживать процесс осуществления КБОООН
Ожидаемые достижения		Показатели результативности
3.6.1	Улучшены условия для участия УЗНТ научно-технических сетей и учреждений	<p>Более широкое участие научно-технических сетей и учреждений в работе КНТ</p> <p>Целевой показатель на 2011 год: в одном из решений КС Стороны затрагивают предпосылки для расширения участия научных кругов</p>

Подпрограмма 4 – Нарращивание потенциала

Выявлять и удовлетворять потребности в наращивании потенциала в целях предотвращения и обращения вспять процесса опустынивания/деградации земель и смягчения последствий засухи.

Ожидаемые достижения		Показатели результативности
4.0	Секретариат оказывает эффективную поддержку КРОК в проведении обзора по оперативной цели, связанной с наращиванием потенциала в контексте Стратегии	<p>Справочная информация секретариата о наращивании потенциала отражена в рекомендациях КРОК</p> <p>Целевой показатель на 2011 год: в рекомендациях КРОК отражено 50% рекомендаций секретариата</p>

Конечные результаты:		Факторы риска/допущения:
4.1 Осуществление странами, в которых была проведена самооценка национального потенциала (СНП), составленных на ее основе планов действий по развитию необходимого потенциала на индивидуальном, институциональном и системном уровнях в целях решения проблем ОДЗЗ на национальном и местном уровнях.		Организации и учреждения готовы оказывать поддержку в работе по наращиванию потенциала в связи с КБОООН

Ожидаемые достижения	Показатели результативности
5.3.1 ИРУ Принимаются эффективные меры для обеспечения того, чтобы ГЭФ, МФСР и Всемирный банк четко поняли важность ОДЗЗ и УУЗР	Проблематика ОДЗЗ/УУЗР чаще затрагивается в стратегиях, докладах и решениях ГЭФ, МФСР и Всемирного банка Целевой показатель на 2011 год: проблематика ОДЗЗ/УУЗР затрагивается на всех совещаниях руководящих органов, являющихся предметом внимания секретариата

Конечный результат:	Факторы риска/допущения:
5.4 Определение инновационных источников и механизмов финансирования усилий по борьбе с опустыниванием/деградацией земель и смягчению последствий засухи с охватом частного сектора, рыночных механизмов, торговли, соответствующих фондов и ОГО, а также других механизмов финансирования мер по адаптации к изменению климата и смягчению его последствий, сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и борьбе с голодом и бедностью.	Могут быть выявлены и задействованы инновационные источники и механизмы финансирования.
Ожидаемые достижения	Показатели результативности
5.4.1 ИРУ Изучены предпосылки для расширения участия частного сектора в деятельности по обеспечению управления земельными ресурсами	Решение КС об участии частного сектора в деятельности по обеспечению УУЗР

Подпрограмма 6 – Поддержка управленческой деятельности в интересах осуществления Стратегии

Конечный результат: Активная поддержка процесса осуществления Стратегии со стороны управленческого аппарата.	Факторы риска/допущения: Персонал по-прежнему целеустремлен/мотивирован и наращивает потенциал.
а) Исполнительное руководство и управление	
Ожидаемые достижения	Показатели результативности
6.1 ИРУ Целостность и согласованность процесса осуществления КБОООН	Стороны выражают свое удовлетворение
6.2 ИРУ Наличие адекватных и предсказуемых ресурсов для	Наличие ресурсов для всех блоков рабочих мероприятий секретариата

выполнения секретариатом своих функций	Целевой показатель на 2011 год: 80-процентное покрытие расходов по блокам рабочих мероприятий
--	---

б) Конференционное обслуживание	
Ожидаемые достижения	Показатели результативности
6.3 КО Стороны испытывают удовлетворение в связи с улучшением условий для принятия обоснованных решений на уровне КС и ее вспомогательных органов	Отсутствие жалоб Сторон в отношении мер по организации сессий КС и ее вспомогательных органов Все официальные документы своевременно и эффективно представляются Сторонам для рассмотрения на сессиях КС и ее вспомогательных органов
6.4 Принимаются действенные меры для облегчения обмена информацией между представителями Сторон, научными экспертами и/или другими основными заинтересованными субъектами	Все запрошенные встречи, рабочие совещания и семинары организуются быстро и в пределах установленного бюджета Все запрошенные публикации, документы и информационные материалы обрабатываются быстро и в пределах установленного бюджета

с) Административное управление, финансы и кадровые ресурсы	
Ожидаемые достижения	Показатели результативности
6.5 АФО Повышение эффективности и прозрачности административного и финансового управления	Позитивные заключения внешних ревизоров
6.6 АФО Повышение качества услуг секретариата в области ИКТ	Удовлетворенность персонала

IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

11. На своей восьмой сессии КРОК, возможно, пожелает сформулировать замечания по стратегическим направлениям плана работы секретариата на 2010-2013 годы, с тем чтобы КС смогла утвердить этот план в свете его ориентировок.
